



#### <u>Venue</u>

Karlsruhe Institute of Technology (KIT)
Tulla Hörsaal, Englerstr. 11, Bldg. 11.40
D-76131 Karlsruhe
Map under:
http://www.kit.edu/english/directions.php

#### Contact

Karlsruhe Institute of Technology (KIT) Institute for Anthropomatics Prof. Alex Waibel Adenauerring 2 D-76131 Karlsruhe phone: +49 721 6084 8676 fax: +49 721 60 77 21 e-mail: margit.roedder@kit.edu

Edited by Karlsruhe Institute of Technology (KIT) Karlsruhe, Germany © KIT 2012

www.kit.edu



# University without Language Barriers

## Invitation

Introducing the First Simultaneous Translation Service by Computer

Karlsruhe Institute of Technology June 11, 2012

### **INSTITUTE FOR ANTHROPOMATICS**



KIT – University of the State of Baden-Wuerttemberg and National Research Center of the Helmholtz Association

www.kit.edi

## Simultaneous Speech Translation

In an increasingly mobile and global world, universities are faced with the problem of language barriers like never before. Should a German university switch to English, or must all students learn German before enrolling? On June 11th, we will unveil a third solution: the world's first automatic simultaneous translation service at a university. The lecture translator automatically records, transcribes and translates the speech of a lecturer in real time, and students can follow the lecture in their own language on their PC or mobile phone. We will show the service in operation in a lecture given in German with English output. While not always perfect, the lecture translator represents a cost effective way to assist foreign students in their academic pursuits despite language barriers.

The German lecture translator service builds on two decades of research at the International Center for Advanced Communication Technologies at KIT and its academic and commercial partners. Support from the European Commission and the German Excellence Initiative are gratefully acknowledged.

# Program: June 11, 2012, Tulla Hörsaal

10.00 – 10.05	Welcome, Horst Hippler, President, KIT
10.05 – 10.15	Greeting Remarks, Theresia Bauer, Minister for Research, Science and the Arts, Baden-Wuerttemberg
10.15 – 10.35	Simultaneous Translation by Machine – from Dream to actual Service Prof. Alex Waibel, KIT
10.35 – 10.45	Lecture Translation – Impact for KIT Horst Hippler, President, KIT
10.45 – 12.00	Panel Discussion Dr. Susanne Altenberg, European Parliament Prof. Tamim Asfour, KIT Prof. Jaime Carbonell, Carnegie Mellon Univ. Dr. Roberto Cencioni, European Commission Prof. Rüdiger Dillmann, KIT Prof. Alex Waibel, KIT
12.00 – 14.00	Reception
14.00 – 14.45	The Lecture Translator in Action - Watch its Operation in Class Prof. Alex Waibel, KIT

Prof. Rüdiger Dillmann, KIT

The Karlsruhe Institute of Technology Institute for Anthropomatics Margit Rödder Adenauerring 2 D-76131 Karlsruhe

Simultaneous Lecture Translator

Registration

Lecture Tra
June 11, 2012
Karlsruhe, Germany